

## بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی\*

دکتر سیدعلی‌رضا افشارانی\*\*، عباس عسکری‌ندوشن\*\*\*، سمیه فاضل نجف‌آبادی\*\*\*\*

**چکیده:** در سالیان اخیر، تغییراتی مهم در تدوین کتاب‌های درسی صورت پذیرفته و محتوای آن‌ها بازنگری شده است. تحقیق حاضر، شیوه‌ی بازتولید نقش‌های جنسیتی در محتوای کتاب‌های فارسی دوره‌ی دبستان را مطالعه می‌کند. به همین منظور، محتوای کتاب‌ها در چهار مؤلفی تصاویر، خویشاوندان، والدین و نقش‌های شغلی با استفاده از تکنیک تحلیل محتوا مطالعه شده است. یافته‌ها نشان می‌دهد که تصاویر جنس مذکور به‌وضوح بیشتر از تصاویر جنس مؤنث است. زنان بیشتر در نقش‌های کودکی و نوجوانی و مردان عمدتاً در نقش‌های بزرگ‌سالی به تصویر کشیده شده‌اند. هم‌چنین، خویشاوندان مذکور به‌نحوی چشم‌گیر بیش از خویشاوندان مؤنث منعکس شده‌اند. اگرچه در سالیان اخیر تعداد و تنوع مشاغل معرفی شده بیشتر شده، ولی نسبت مشاغل زنانه کمتر و نسبت مشاغل مردانه بیشتر شده است. بر اساس نتایج، انتساب نقش خانه‌داری به زنان کاهش و ترسیم زنان در نقش‌های حرفه‌ای و تخصصی افزایش یافته است. بر خلاف سایر موارد، در معرفی والدین، انعکاس نقش‌های جنسیتی زنان بیش از مردان بود.

**واژه‌های کلیدی:** هویت جنسی، بازتولید ارزش‌ها، کتاب فارسی، تحلیل محتوا، نقش شغلی.

### مقدمه

تمایزهای جنسیتی، منعکس‌کننده تفاوت‌های زیستی و اجتماعی است که نه تنها شالوده‌ی اصلی ساختارهای اجتماعی هر جامعه را شکل می‌دهد، بلکه خود در بطن نظام فرهنگی جامعه توسعه می‌یابد و به آن الگو

\* از آقایان داود لطیفی، حسین ارشدی و خانم‌ها الهام مهرداد، مریم لَّگانی، و فرشته ملکیان به خاطر همکاری در اجرای این تحقیق و نیز مشارکت در جمع‌آوری داده‌های تحقیق قدردانی و سپاسگزاری می‌گردد.

afshaniafireza@yahoo.com

\*\* دکترای جامعه‌شناسی و استادیار دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه یزد

aaskarin@yahoo.com

\*\*\* دانشجوی دکتری جمیعت‌شناسی دانشگاه تهران و بورسیه هیئت علمی دانشگاه یزد

somayefazel61@yahoo.com

\*\*\*\* کارشناس ارشد جمیعت‌شناسی

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۷/۰۴/۰۹ تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۸۸/۰۱/۳۰

می‌دهد. باورها و تعریف‌های اجتماعی درباره‌ی ویژگی‌ها و رفتارهای متناسب با هر جنس، تمایزها و هویت جنسیتی را در هر جامعه معین می‌کند و از طریق جامعه‌پذیری نسل‌های بعدی، این تمایزها بازتولید می‌شوند. در دهه‌های اخیر، مطالعاتی متعدد به اهمیت اساسی فرایندهای اولیه‌ی جامعه‌پذیری و منشأ و محتوای اجتماعی تمایزهای زنان و مردان توجه نشان داده‌اند (کالب و وئی<sup>۱</sup>، ۱۹۸۱؛ برینت<sup>۲</sup> و دیگران، ۲۰۰۱؛ هیگنس و شوارغفاری<sup>۳</sup>، ۱۹۹۱؛ آدلر<sup>۴</sup> و دیگران، ۱۹۹۲؛ صادقی‌فسایی و کریمی، ۱۳۸۴؛ حجازی، ۱۳۸۵؛ هومین‌فر، ۱۳۸۲). از جمله سؤال‌های مهم پژوهشی که در کانون توجه این مطالعات قرار داشته‌اند این است که: تمایزهای جنسیتی از چه نقطه‌ای آغاز می‌شوند؟ در چه جاهایی حمایت و تقویت می‌شوند؟ چگونه در جامعه شکلی تثبیت شده و پابرجا به خود می‌گیرند؟ و بالاخره با چه مکانیزم‌هایی بازتولید می‌شوند و در طول زمان استمرار می‌باشند؟ با وجود مشکلات موجود در مشخص کردن اهمیت نسبی سهم هر یک از عوامل درگیر در این رابطه، اغلب صاحب‌نظران بر این باورند که آموزش رسمی و محیط مدرسه یکی از کارگزاران اصلی اجتماعی‌شدن است که در رقابت با دیگر عوامل جامعه‌پذیری، می‌تواند نگرش، اعتقاد و رفتار مخاطبان خود را تحت تأثیر قرار دهد (برینت و دیگران، ۲۰۰۱؛ کالینز<sup>۵</sup>، ۱۹۷۷؛ وايتمن<sup>۶</sup> و دیگران، ۱۹۷۲؛ کاربیل و هارسی<sup>۷</sup>، ۱۹۷۷).

<sup>1</sup>. Kolbe and Voie

<sup>2</sup>. Brint

<sup>3</sup>. Higgins and Shoar-Ghaffari

<sup>4</sup>. Adler

<sup>5</sup>. Collins

<sup>6</sup>. Weitzman

<sup>7</sup>. Karbel and Halsey

<sup>8</sup>. Gooden, A. M. and M. A. Gooden

دانشآموزان در محیط مدرسه، نقش‌ها و ارزش‌هایی را فرا می‌گیرند که نظام جنسیت یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های آن است (گودن و گودن<sup>۹</sup>، ۲۰۰۱). یادگیری این نقش‌ها و ارزش‌ها می‌تواند پیامدهایی مهم برای رفتارهای بعدی آن‌ها در سنین بزرگ‌سالی به دنبال داشته باشد و آن را تحت تأثیر قرار دهد (گودن و گودن، ۲۰۰۱؛ آدلر و دیگران، ۱۹۹۲). به همین دلیل، مدارس به عنوان یکی از عوامل نیرومند در ایجاد و تقویت روابط جنسیتی الگویافته‌ی فرهنگی اهمیتی ویژه دارند.

بخشی قابل ملاحظه از فعالیت‌های دانشآموزان در مدرسه حول محور کتاب‌ها و متون درسی است. به طوری که برآورد می‌شود ۷۵ درصد از کار کلاسی کودکان در مدرسه و ۹۰ درصد از تکالیف در خانه، حول محور کتاب‌های درسی است (کمیسیون حقوق بشر ایالات متحده<sup>۱۰</sup>، ۱۹۸۰). کتاب‌ها و مطالب درسی، به مراتب نقشی بیش از انتقال صرف اطلاعات به کودکان را بر عهده دارند. به صورتی بسیار ظریف، آهنگ، محتوا و مضامین مطالب درسی در لایه‌های آشکار و پنهان خود می‌تواند الگوهای نقش و استانداردهای قابل قبول رفتار متناسب با جنسیت را از طریق مقررات و متون درسی به کودکان آموخت دهد و در ذهن آن‌ها، ارزش‌ها و نگرش‌های مثبت یا منفی را ایجاد کند (گین<sup>۱۱</sup>، ۱۹۷۳). اساساً بخشی از برنامه‌ی درسی مدارس، به طور مشخص با این هدف طراحی می‌شود که کودکان را جامعه‌پذیر کند و از طریق آموخت نقش‌های اجتماعی و جنسیتی متناسب، آن‌ها را به اعضایی فعل در جامعه تبدیل نماید که به فرهنگ جامعه‌شان تعهد دارند.

با توجه به این که کتاب‌های درسی یکی از مهم‌ترین مراجع و منابع یادگیری دانشآموزان است و همچنین در سطحی وسیع و گسترده به ویژه در نظام‌های آموزشی متمرکز استفاده می‌شوند مطالعه‌ی محتوای آن، موضوعی مهم برای مطالعه است. اهمیت موضوع از هر دو بعد نظری و عملی است. اهمیت نظری آن، به سبب نقشی است که مطالب و مواد آموزشی می‌تواند در شکل‌گیری دیدگاه‌ها و نگرش‌های دانشآموزان و همچنین در بازتولید، انتقال و نهادینه‌سازی ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی ایفا کند و از طریق ارایه‌ی الگوهای رفتاری مناسب و قابل تقلید، تأثیری درازمدت بر نگرش‌ها و رفتارهای فرآگیران بهجا گذارد. اهمیت عملی آن بدین جهت است که برنامه‌ریزی، تغییر، تدوین و روزآمد کتاب‌های درسی همگام با سیر تحولات اجتماعی و مقتضیات آن، از اهداف و نیازهای مبرم در هر نظام آموزشی است.

<sup>9</sup>. US Commission on Civil Right  
<sup>10</sup>. Ginn

## ۹۰ بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی

مطالعه‌ی مواد درسی مورد استفاده در نظام‌های مختلف آموزشی در جهان و شیوه انعکاس نقش‌های جنسیتی در آن‌ها، یکی از موضوع‌های مهم مورد توجه در پاره‌ای از مطالعات بوده است (لو و شرارد<sup>۱۱</sup>؛ لا و چان<sup>۱۲</sup>، ۲۰۰۴؛ ایونز و دیویس<sup>۱۳</sup>، ۲۰۰۰؛ جکسون و وارین<sup>۱۴</sup>؛ گودن و گودن، ۲۰۰۱). این مطالعات، همگی تفاوت‌هایی پایدار و قابل ملاحظه را در شیوه‌ی ارایه‌ی نقش‌های جنسیتی در کشورهای مختلف نشان داده‌اند. به موازات مطالعات فوق، تاکنون تحقیقاتی متعدد نیز به محتوای مواد مختلف درسی در ایران توجه نشان داده و مضامین مربوط به جنسیت را در فحوای آن مطالعه کرده است (شوریش<sup>۱۵</sup>، ۱۹۸۸؛ مهران ۱۹۸۹؛ طوبی، ۱۹۸۷؛ هیگنز و شعارغفاری، ۱۹۹۱؛ حجازی، ۱۳۸۵؛ شیخ‌آوندی، ۱۳۸۵؛ عریضی و عابدی، ۱۳۸۲؛ ایمانی و مظفر، ۱۳۸۳). با وجود انجام مطالعات فوق، در سالیان اخیر تغییراتی مهم در برنامه‌های درسی و به تبع آن در تهیه و تنظیم کتاب‌ها و مواد درسی دوره‌ی ابتدایی صورت گرفته است. یکی از این تغییرها، اصلاح و بازنگری کتاب‌های فارسی دوره‌ی ابتدایی است که در سال‌های اخیر با محتوایی جدید چاپ شده است و اکنون در همه‌ی مدارس کشور تدریس می‌شود. با توجه به اهمیت تأثیر کتاب‌های فارسی و جدید بودن محتوای آن‌ها، مطالعه‌ی حاضر قصد دارد تا خلاصه مطالعاتی موجود را پر کند و تصویری روشن از شیوه‌ی انعکاس هویت جنسیتی در محتوای کتاب‌های فارسی ارایه دهد.

به‌طور مشخص، این مقاله شیوه‌ی ارایه و انعکاس مفاهیم و مضامین مربوط به نقش‌ها و باورهای جنسیتی را در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی مطالعه می‌کند و شدت و شکل فقدان تعادل در ارایه‌ی نقش‌ها و ویژگی‌های مربوط به زنان و مردان توجه می‌کند. از جمله سوال‌های مطرح شده در مطالعه‌ی حاضر این است که:

▪ محتوای کتاب‌های درسی دوره‌ی ابتدایی تا چه اندازه به مقوله‌های جنسیتی پرداخته‌اند؟

▪ آیا نویسنده‌گان و طراحان برنامه‌های درسی، در تهیه‌ی محتوای دروس آگاهانه یا ناگاهانه اولویت

و تقدمی خاص را برای یک جنسیت خاص قایل شده‌اند یا خیر؟

▪ چگونه محتوای کتب درسی، به‌طور رسمی به بازتولید نقش‌های سنتی برای دو جنس پرداخته و

تفکرات قالبی سنتی در مورد نقش‌های جنسیتی را تداوم بخشیده‌اند؟

<sup>11</sup>. Low and Sherrard

<sup>12</sup>. Law and Chan

<sup>13</sup>. Evans and Davies

<sup>14</sup>. Jackson and Warin

<sup>15</sup>. Shorish

برای پاسخ به این سؤال‌ها، مقاله‌ی حاضر پس از طرح ملاحظات نظری به معرفی داده‌ها و روش تحقیق می‌پردازد. بهدلیل آن یافته‌های مطالعه ارایه می‌شود و سپس مقاله با جمع‌بندی و نتیجه‌گیری خاتمه می‌یابد.

### مبانی نظری

کودکان از همان ابتدای خردسالی نسبت به مقوله‌ی جنسیت خودآگاهی پیدا می‌کنند (جکسون و وارین، ۲۰۰۰؛ ایونز و دیویس، ۲۰۰۰). با وجود این، معنای هویت جنسی‌شان با سرعتی کمتر رشد می‌کند و تکامل می‌یابد. تفاوت‌های باز رفتاری و نگرشی بین دو جنس زمانی به صورت چشم‌گیر هویدا می‌شود که کودکان، جامعه‌پذیری را در گروه‌های هم‌بازی، مهد کودک، کودکستان و مدرسه آغاز و با الگوبرداری از رفتار بزرگ‌ترها هویتشان توسعه می‌یابد (جکسون و وارین، ۲۰۰۰؛ گودن و گودن، ۲۰۰۱). در دوره‌ی دبستان، کودکان آن چیزی را شروع می‌کنند که گلاستر<sup>۱۶</sup> (۱۹۷۵) آن را «جامعه‌ی کودکی»<sup>۱۷</sup> می‌نامد. در این «جامعه‌ی کودکی» است که آن‌ها کسب هویت خود را، یعنی فراگیری و ارزش‌یابی نقش‌ها و ارزش‌ها را برای رفتارهای بزرگ‌سالی‌شان در آینده، آغاز می‌کنند. در حقیقت، نقش‌ها و رفتارهای جنسیتی یکی از مؤلفه‌های مهم و اساسی همین فرایند کسب هویت بهشمار می‌رود.

کتاب‌های درسی یکی از کارگزاران اصلی انتقال ارزش‌های اجتماعی در محیط مدرسه هستند. محتوای کتاب‌های درسی گرایش دارند تا زنان و مردان را بیشتر در نقش‌هایی مجسم کنند که منطبق بر کلیشه‌های سنتی و مربوط به گذشته است تا نقش‌های جنسیتی مربوط به زمان حال یا آینده (میسور<sup>۱۸</sup> و دیگران، ۱۹۹۶). به‌همین دلیل، یکی از آشکارترین حوزه‌هایی که در آن تبعیض‌های جنسیتی می‌تواند نمایان شود، تدوین و تألیف برنامه‌ها و کتاب‌های درسی است. علاوه بر این، کتاب‌های درسی بهخصوص از آن‌جا که به صورت منبعی مرجع و موثق از داشت به کودکان ارایه می‌گردد، نقش کلیدی را در شکل دادن به نگرش دانش‌آموزان درباره‌ی جهان اجتماعی و کنش‌گران آن بازی می‌کند (مکدونالد<sup>۱۹</sup>، ۱۹۷۶) و معیارهایی را برای تقلید از رفتارهای مجاز اجتماعی به دختران و پسران آموزش می‌دهد (پیترسن و لچ<sup>۲۰</sup>، ۱۹۹۰).

<sup>16</sup>. Glassner

<sup>17</sup>. Kid Society

<sup>18</sup>. Measor

<sup>19</sup>. MacDonald

<sup>20</sup>. Peterson and Lach

کتاب‌های درسی با مجسم‌سازی تفاوت‌های جنسیتی موجود در نقش‌های اجتماعی، منزلت اجتماعی و ویژگی‌های شخصیتی، دیدگاهی خاص را در مورد جهان اجتماعی به دانش‌آموزان ارایه می‌کند (ویت<sup>۲۱</sup>، ۱۹۹۶؛ ایوانز و دیویس، ۲۰۰۰) که مهم‌ترین آن، گرایش به حمایت از مشروعيت وضع موجود است (لا و چان، ۲۰۰۴). با وجود این، توجه به این نکته ضروری است که کتاب‌های درسی نه تنها ابزاری هستند که با آن واقعیت اجتماعی به دانش‌آموزان منعکس می‌شود، بلکه هم‌چنین ابزاری هستند که می‌توانند کلیشه‌های موجود را زیر سؤال ببرند، آن‌ها را تعصیف یا متحول کنند (لا و چان، ۲۰۰۴).

هدف پژوهش حاضر، مطالعه‌ی نحوه‌ی ارایه‌ی نقش‌های جنسیتی در کتاب‌ها و مطالب درسی است. پژوهش‌ها در مورد کلیشه‌های جنسیتی بارها نشان داده‌اند که کلیشه‌های جنسیتی رایج، غالباً در متون درسی تقویت می‌شوند (ویت، ۱۹۹۶؛ طوبی، ۱۹۸۷؛ آدلر و دیگران، ۱۹۹۲؛ ساریو<sup>۲۲</sup> و دیگران، ۱۹۷۳، لو و شرارد، ۱۹۹۹؛ ایوانز و دیویس، ۲۰۰۰؛ تایلور<sup>۲۳</sup>، ۲۰۰۳). به عنوان مثال، وايتمن و دیگران (۱۹۷۲) با تحلیل محتوای کتاب‌های تصویری کودکان در طی سی سال متوالی نشان می‌دهند که زنان نسبت به مردان، در سه محور عناوین، شخصیت‌های اصلی و تصاویر مربوط به کتاب‌های کودکان کمتر معرفی شده‌اند، پسران به صورت فعال و دختران به صورت منفلع و مردان برخوردار از حرفة و تخصص و زنان در نقش مادری و همسر ترسیم شده‌اند. مطالعه‌های دیگر (کالینز و دیگران، ۱۹۸۴؛ کраб و بیلواسکی<sup>۲۴</sup>، ۱۹۹۴). نیز نتایج فوق را تأیید کردند و نشان دادند که گرچه در گذر زمان تحولاتی چشم‌گیر در جهت تعییر الگوهای اشتغال و تکنولوژی اتفاق افتاده است، اما تجسم زنان در نقش‌های سنتی و خانگی در طول زمان هم‌چنان تداوم یافته است.

با وجود این، گودن و گودن (۲۰۰۱) در مرورشان بر ادبیات پژوهشی موجود درباره‌ی موضوع، ضمن مقایسه‌ی شواهد و داده‌های مورد استفاده در مطالعات مختلف، به این نتیجه می‌رسند که از تفاوت‌های جنسیتی منعکس شده در محتوای کتاب‌ها به گونه‌ای قابل ملاحظه در طول زمان کاسته شده و میل به سمت برابری افزایش یافته است. مطالعات کینمان و هندرسون<sup>۲۵</sup> (۱۹۸۵) و ترنربوکر<sup>۲۶</sup> (۱۹۹۶) نشان داد که نسبت

<sup>21</sup>. Witt

<sup>22</sup>. Saario

<sup>23</sup>. Taylor

<sup>24</sup>. Crabb and Bielwaski

<sup>25</sup>. Kinman and Henderson

<sup>26</sup>. Turner-Bowker

معرفی زنان به عنوان شخصیت اصلی، در مقایسه با مردان به ظاهر افزایش یافته است. با این حال، نتیجه‌ی جالب به دست آمده از مطالعات فوق این بود که زنان تنها هنگامی که شخصیت اصلی هستند نقش‌های غیر سنتی را بر عهده دارند و زمانی که شخصیت اصلی نیستند، باز به همان نقش‌های سنتی برمی‌گردند. در مجموع، با وجود این که متغیرها و نمونه‌های منتخب از بین کتاب‌های مورد تحلیل در مطالعات فوق متفاوت بوده است، نتایج آن‌ها به طور یکسان بر وجود تمایزهای جنسیتی آشکار در محتوای کتاب‌های آموزشی کودکان تأکید دارد. نتایج مطالعات انجام شده در کشورهای مختلف نشان می‌دهد که وجود کلیشه‌های جنسیتی در کتاب‌های درسی امری جهانی است و به رغم کم و زیاد بودن آن در کشورهای مختلف، در همه‌ی کشورهای جهان وجود دارد (یونسکو<sup>۷۷</sup>، ۱۹۸۲؛ استرامکویست<sup>۷۸</sup>، ۱۹۷۷). شواهد موجود نشان می‌دهد که در محتوای کتاب‌های درسی، نقش‌های زنان و مردان در کشورهای پیشرفته‌ی صنعتی و کشورهای در حال توسعه اساساً مشابه یکدیگر ترسیم شده است (استرامکویست، ۱۹۷۷). نتایج تحقیق گسترده‌ی یونسکو (۱۹۸۲) در هفت کشور دنیا (چین، فرانسه، کویت، نروژ، پرو، اوکراین و زامبیا) نیز نشان داد که کلیشه‌های جنسیتی در کتب درسی با قدری تفاوت در تمامی کشورهای مورد مطالعه وجود داشته است.

یافته‌های مطالعات در ایران نیز همسو با مناطق دیگر جهان، بر بازتولید کلیشه‌های جنسیتی در محتوای کتاب‌های درسی اشاره کرده‌اند. به عنوان مثال، داده‌های مطالعه‌ی حجازی (۱۳۸۵) نشان می‌دهد که حضور زنان و دختران در کتاب‌های درسی کمتر از حضور مردان و پسران است. زنان هویت شغلی مستقل و تعریف شده ندارند و حضور آن‌ها در عرصه‌های علمی، سیاسی، ورزشی، مذهبی و تاریخی بسیار محدود است. نتایج پژوهش صداقت و زاده (۱۳۷۴) بر روی تصویرهای کتاب‌های درسی دوره‌ی ابتدایی بیان گر حضور پرنگ کلیشه‌های جنسیتی در این کتاب‌ها بود. به گونه‌ای که از کل تصویرهای مربوط به محیط کار که در این تحقیق مطالعه شد ۸۸ درصد متعلق به مردان و ۲۲ درصد تصاویر متعلق به حضور زنان در محل کار بود.

مطابق با ادبیات نظری و تجربی، یکی از فرضیه‌های تحقیق حاضر این است که محتوای کتاب‌های فارسی گرایش دارند تا خصوصیت‌ها و رفتارهای زنان و مردان را به صورت کلیشه‌ای مجسم کنند. به عبارت دیگر انتظار می‌رود که در محتوای مواد درسی تحت مطالعه، فقدان تعادل به نفع مردان وجود داشته باشد و

حضور زنان و دختران در کتاب‌های درسی کمتر از حضور مردان و پسران باشد. تحقیقات نشان داده‌اند که کتاب‌های آموزشی به صورت مداوم مهارت‌های لازم را در جهت ایفای وظایف والدین و نقش‌های جنسیتی مرتبط با آن برای کودکان فراهم می‌کنند (Raag و Rackliff<sup>۲۹</sup>، ۱۹۹۸؛ Anderson و Hamilton<sup>۳۰</sup>، ۲۰۰۵). از این‌رو، شیوه‌ی ارایه‌ی وظایف و مسئولیت‌های والدین در این کتاب‌ها می‌تواند تأثیری مستقیم بر نگرش‌ها، انتظارات و حتی رفتارهای والدین و کودکان داشته باشد. از سویی، با توجه به این‌که کتاب‌های درسی دوره‌ی دبستان، مشخصاً برای دانش‌آموزانی نوشته شده است که در سنین پایین (کودکی و نوجوانی) قرار دارند، بنابراین به طور طبیعی انتظار می‌رود که برای آموزش الگوهای رفتاری برای این سنین، از مضماین و تصاویری استفاده کنند که تأکیدی بیشتر بر گروه همسالان در مقایسه با بزرگ‌سالان داشته باشند. زیرا تأثیر گروه همسالان در فرایند جامعه‌پذیری اهمیتی بیشتر نسبت به والدین و بزرگ‌سالان دارد. در عین حال، چون اهمیت نقش مادر در مقایسه با نقش پدر، هم از نظر عاطفی و هم تربیتی، تأثیرگذارتر است و عموماً مادران زمانی بیشتر را به مراقبت از فرزندان می‌پردازند (Thornton و Camburn<sup>۳۱</sup>، ۱۹۸۷)، انتظار می‌رود که محتوای کتاب‌های درسی شخصیت مادر را نسبت به پدر بیشتر منعکس کند.

از دیدگاه تاریخی، در جامعه‌ی ایران اهمیت شبکه‌ی خویشاوندی در زندگی فردی قابل ملاحظه بوده است و بخشی عمدی از هویت فردی در ارتباط با شبکه‌ی خویشاوندی اش، به مخصوص خویشان پدری تعریف می‌شد (عسکری‌ندوشن، ۱۳۸۲؛ بهنام، ۱۳۵۵). مناسب با این ویژگی فرهنگی و تاریخی، انتظار بر آن است که محتوای کتاب‌های فارسی دبستان نیز این ویژگی تاریخی خانواده را بازتولید و خویشان مذکور را شاخص‌تر از خویشان مؤنث منعکس کنند.

ساختمان جنسیتی مشاغل در جامعه یکی از مؤلفه‌های مهم برابری جنسیتی در جامعه است. با توجه به آن که در فرهنگ سنتی جامعه‌ی ایران، مسئولیت تأمین معاش خانواده بر عهده‌ی مردان بوده است (عباسی‌شوازی و عسکری‌ندوشن، ۱۳۸۴) انتظار می‌رود که این ویژگی در محتوای کتاب‌های درسی نیز بازتاب یابد و مردان نسبت به زنان مشاغلی بیشتر را در اختیار داشته باشند. در عین حال، با توجه به تغییرات

<sup>29</sup>. Raag and Rackliff

<sup>30</sup>. Anderson and Hamilton

<sup>31</sup>. Thornton and Camburn

اقتصادی- اجتماعی معاصر در جامعه‌ی ایران، انتظار می‌رود که گرایش محتوای دروس به ارایه‌ی نقش‌های شغلی بیشتر برای زنان در طول زمان بیشتر شود.

## روش تحقیق

در مطالعه‌ی حاضر، کتاب درسی فارسی سال‌های دوم تا پنجم مقطع ابتدایی برای مطالعه انتخاب شد.<sup>۳۲</sup> محتوای کتاب‌های درسی دوره‌ی دبستان بیش از سایر مقاطع تحصیلی حائز اهمیت است زیرا محتوای آموزشی ارایه‌شده در این مقطع، نقش قاعده‌ی هرم را در طی دوره‌های تحصیلی ایفا می‌کند (رسوی و نظرعلی، ۱۳۸۵). علاوه بر این، چون دوره‌ی دبستان مقطعی است که کودکان به تازگی از محیط خانه جدا شده‌اند و بنا بر مقتضیات سنی خاص‌شان هنوز تجربه‌ی لازم و کافی برای قضاوت درست را ندارند، استعدادی فراوان برای تأثیرپذیری دارند (کمیسیون حقوق بشر ایالات متحده، ۱۹۸۰).

دلیل انتخاب کتاب‌های فارسی، اهمیت ویژه‌ی آموزشی آن در دوران تحصیل فرد است. کتاب‌های فارسی دربرگیرنده‌ی موضوع‌ها و مطالب متعدد علمی، اخلاقی، فرهنگی و اجتماعی است که می‌تواند به عنوان پایه و اساس دروس دیگر در مقاطع مختلف تحصیلی قرار گیرد. علاوه بر این، فارسی زبان رسمی است و نظام آموزشی برای بیان مفاهیم، ایده‌ها، سنت‌ها و هنجره‌های جامعه از آن استفاده می‌کند و شواهد نشان می‌دهد که تأثیر یک هنجره‌ی ارزش خاص بر نگرش و رفتار دانش‌آموز- زمانی که در کلاس درس فارسی و در قالب یک داستان، شعر یا قطعه‌ی ادبی آموخته می‌شود- احتمالاً بیش از سایر دروس است. این امر می‌تواند اهمیت تأثیر مقطع ابتدایی و بهخصوص درس فارسی باشد.

با استفاده از تکنیک تحلیل محتوا در این تحقیق، محتوای مطالب و تصویرهای درج شده در کتاب‌های درسی فارسی دوم تا پنجم ابتدایی، به صورت کمی مطالعه شده است. در این‌جا، محتوای کتاب‌های یادشده از نظر شیوه‌ی ارایه‌ی نقش‌های جنسیتی در چهار مؤلفه‌ی مختلف بررسی شده‌اند که عبارتند از: نحوه‌ی انعکاس نقش‌های جنسیتی در تصویرهای به تفکیک سن، شیوه‌ی انعکاس نقش‌ها در متون با تأکید بر جنسیت والدین، انعکاس جنسیت در متون با تأکید بر اقوام و خویشاوندان، انعکاس نقش‌های شغلی در متون با تأکید بر جنسیت.

<sup>۳۲</sup>. در حال حاضر، کتاب آموزشی مورد استفاده در سال اول ابتدایی فاقد متن است و در آن آموزش تنها از طریق تصویرها و عکس‌ها صورت می‌پذیرد، لذا در این مطالعه مورد تحلیل واقع نشد.

شیوه‌ی کار به این ترتیب بوده است که ابتدا منابع و تحقیقاتی مطالعه شد که در این زمینه در داخل و خارج از کشور یافت می‌شد. سپس شاخص‌های چهارگانه‌ی تحقیق که در فوق اشاره گردید برای مطالعه انتخاب شدند. در این تحقیق، واحد متن؛ هر یک از دروس مطرح شده در کتاب‌های فارسی (به‌طور مثال درس اول فارسی سال دوم دبستان)، واحد ثبت؛ عناصر درون متن (کلمه‌ها و تصاویر)، واحد شمارش؛ تعداد اسامی، تصویرها، مشاغل و خویشاوندان و بالاخره واحد تحلیل؛ جنسیت (مذکر و مؤنث بودن) بوده است. در هر پایه‌ی تحصیلی در مقطع ابتدایی، دو کتاب فارسی با عنوانیں «بخوانیم» و «بنویسیم» وجود دارد که به این ترتیب، در مطالعه‌ی حاضر به‌طور مجموع هشت کتاب تحلیل شد. کتاب‌های فارسی مورد استفاده در تمامی پایه‌های تحصیلی، همگی از نظر تعداد و نام‌گذاری فصول مشترکند. هر چند که در هر پایه‌ی تحصیلی، محتوای دروس متفاوتند. در تمامی پایه‌ها کتاب‌ها شامل هشت فصل و ۲۲ درس هستند. عنوان فصل‌ها عبارتند از: نهادها، بهداشت، اخلاق فردی و اجتماعی، دانش و دانشمندان، مسائل دینی، ملی و میهنی، طبیعت، هنر و ادبیات. جامعه‌ی آماری این تحقیق شامل کلیه‌ی مطالب و تصویرهای ارایه شده در کتاب‌های درسی فارسی کلاس دوم تا پنجم ابتدایی است. از آنجا که کلیه‌ی مطالب و تصویرهای این کتاب‌ها مطالعه شده‌اند، جامعه‌ی آماری و حجم نمونه‌ی پژوهش یکسان است. داده‌های این تحقیق با استفاده از پرسش‌نامه‌ی معکوس جمع‌آوری شد که بر اساس مقوله‌بندی تهیه شده بود. به‌منظور تجزیه و تحلیل داده‌ها، بر اساس یک مطالعه‌ی مقدماتی، مفاهیم و مقوله‌های جنسیتی مشخص و سپس بر اساس یک پرسش‌نامه‌ی معکوس، کدگذاری و استخراج شدند. داده‌ها با استفاده از نرم‌افزار آماری Spss تحلیل شدند.

## یافته‌ها

### نقش‌های جنسیتی در تصاویر

در کتاب‌های مورد مطالعه، تصاویری بسیار وجود داشت که بعضی از این تصاویر جمعی بود. در مجموع ۱۷۰۰ نفر در تصویرهای این کتاب‌ها نمایش داده شده است. جدول (۱)، تنها نحوه‌ی توزیع تصویرهای ارایه شده در کتاب‌های درسی را بر حسب پایه‌ی تحصیلی و به تفکیک جنس نشان می‌دهد. اولین نکته‌ای که از خلال داده‌های جدول به نظر می‌رسد این است که در همه پایه‌های تحصیلی دوم تا پنجم ابتدایی،

تصاویر مربوط به جنس مذکر به وضوح بیشتر از تصویرها مربوط به جنس مؤنث است به‌طوری‌که نسبت استفاده از تصویرهای مذکر ۷۵ درصد (معادل ۱۲۷۲ مورد) و نسبت استفاده از تصویرهای مؤنث ۲۵ درصد (معادل ۴۲۸ مورد) است. بیشترین تصویر متعلق به جنس مذکر در کتاب پایه‌ی چهارم ابتدایی بوده که ۸۵ درصد از کل تصویرهای این پایه را به خود اختصاص داده است و در مقابل، بیشترین تصویر متعلق به جنس مؤنث در کتاب پایه‌ی دوم ابتدایی بوده که حدود ۳۹ درصد از کل تصویرها این پایه را در بر گرفته است. یافته‌های جدول همچنین نشان می‌دهند که رابطه‌ای معکوس بین پایه‌ی تحصیلی و تأکید تصویرها بر جنس مؤنث وجود دارد. به عبارت دیگر، با افزایش پایه‌ی تحصیلی، تأکید بر جنس مذکر افزایش و تأکید بر جنس مؤنث کاهش یافته است.

جدول (۱) نسبت تأکید بر جنسیت بر حسب پایه‌ی تحصیلی و سن در تصویرها\*

نسبت تصویرها				مؤنث				مذکور				جنسیت و سن پایه‌ی تحصیلی	
مؤنث		مذکور		کودک و نوجوان		بزرگسال		کودک و نوجوان		بزرگسال			
تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد		
۳۹	۱۸۱	۶۱	۲۸۷	۶۲	۱۱۲	۳۸	۶۹	۶۵	۱۸۷	۳۵	۱۰۰	دوم	
۲۷	۱۱۰	۷۳	۲۹۸	۶۶	۷۳	۳۴	۳۷	۶۳	۱۸۹	۳۷	۱۰۹	سوم	
۱۵	۷۸	۸۵	۴۴۵	۸۵	۶۶	۱۵	۱۲	۲۷	۱۱۹	۷۳	۳۲۶	چهارم	
۲۰	۵۹	۸۰	۲۴۲	۵۹	۳۵	۴۱	۲۴	۳۴	۸۳	۶۶	۱۵۹	پنجم	
۲۵	۴۲۸	۷۵	۱۲۷۲	۶۷	۲۸۶	۳۳	۱۴۲	۴۵	۵۷۸	۵۵	۶۹۴	جمع	

دومین نتیجه‌ای که از جدول (۱) می‌توان گرفت این است که زنان بیشتر در نقش‌های کودکی و نوجوانی و مردان به‌طور عمده در نقش‌های بزرگسالی مجسم شده‌اند. مقایسه‌ی توزیع سنی تصویرهای زنان و مردان نشان می‌دهد که حدود ۶۷ درصد از کل تصویرهای جنس مؤنث در تمامی پایه‌های تحصیلی، زنان را در سنین خردسالی و نوجوانی و تنها ۳۳ درصد آن‌ها را در سنین بزرگسالی ترسیم کرده‌اند. در مقابل، سهم مردانی که در سنین کودکی و نوجوانی به تصویر درآمده‌اند ۴۵ درصد و نسبت مردان در سنین بزرگسالی معادل ۵۵ درصد است. ملاحظه‌ای پایه‌های مختلف تحصیلی نیز نشان می‌دهد که در تصویرهای کتاب چهارم دبستان، بیشترین سهم درصدی مردان در «سنین بزرگسالی» (۷۳ درصد) و در مقابل، در همین پایه، بیشترین سهم درصدی زنان در «سنین کودکی و نوجوانی» (۸۵ درصد) ترسیم شده‌اند.

### انعکاس جنسیت والدین در متون

در جدول (۲)، به تکرار عنوان والدین در کتاب‌ها به تفکیک جنس و پایه تحصیلی توجه شده است. اطلاعات جدول نشان می‌دهد در مجموع ۳۸۶ بار عنوانین والدین در کتاب‌های مورد تحلیل ذکر شده است. در مقوله‌ی معرفی والدین، کاربرد کلمه‌ی مادر ۵۲ درصد (۲۰۰ مورد) نسبت به پدر ۳۷ درصد (۱۴۳ مورد) است. در این مقوله جمع عنوان مادر و مامان ۵۳ درصد (۲۰۳ مورد) و در مقابل جمع عنوان بابا و پدر ۴۷ درصد (۱۸۳ مورد) است. در واقع این تنها موردنی است که انعکاس نقش‌های جنسیتی زنان بیش از مردان است. شاید دلیل اصلی این باشد که جای گاه مادر در نظام فرهنگی کشور ما بسیار مقدس و مهم است و این اهمیت به متون درسی نیز وارد شده است.

مطالعه‌ی کاربرد عنوانین والدین در پایه‌های مختلف تحصیلی نیز نشان‌دهنده‌ی آن است که در کتاب‌های پایه‌ی دوم و سوم، جنسیت مؤنث به مراتب بیشتر تکرار شده است اما در کتاب‌های چهارم و پنجم، جنسیت مذکور بیشتر ذکر شده است.

جدول (۲) تکرار عنوان والدین در کتاب‌های فارسی

برحسب پایه‌ی تحصیلی به تفکیک جنس

مؤنث			مذکور			والدین پایه‌ی تحصیلی
جمع	مامان <sup>۳۳</sup>	مادر	جمع	بابا	پدر	
۶۶	۳	۶۳	۶۳	۶	۵۷	دوم
۶۸	۰	۶۸	۳۷	۰	۳۷	سوم
۴۹	۰	۴۹	۵۵	۸	۴۷	چهارم
۲۰	۰	۲۰	۲۸	۲۶	۲	پنجم
۶۶	۳	۶۳	۱۸۳	۴۰	۱۴۳	جمع

نکته‌ی دیگر که از جدول (۲) می‌توان نتیجه گرفت این است که در حوزه‌ی معنایی اسمی خویشاوندی، از گونه‌ی غیر رسمی واژه‌ی «پدر» یعنی «بابا» به مراتب بیش از گونه‌ی غیر رسمی واژه‌ی «مادر» یعنی «مامان» استفاده شده است. به طوری که استفاده از واژه‌ی «بابا» حدود ۴۰ بار بوده است و حال آن که واژه‌ی «مامان» تنها در کتاب پایه‌ی دوم، سه بار استفاده شده است.

<sup>۳۳</sup> عنوان مامان، هر ۳ بار در کتاب پایه دوم آورده شده است.

بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی ۹۹

### انعکاس جنسیت خویشاوندان در متون

در جدول (۳) معرفی مقوله‌ی جنسیتی خویشاوندان بر حسب پایه‌های مختلف تحصیلی نشان داده شده است. همان‌طور که اطلاعات جدول نشان می‌دهد، در مجموع ۱۵۳ مورد عناوین اقوام و خویشاوندان در متون مورد مطالعه استفاده شده است که از این تعداد ۶۱ درصد (۴۶ مورد) عنوان خویشان مذکور و ۳۹ درصد (۵۹ مورد) عنوان خویشان مؤنث بوده است. عنوانی که بیشترین تکرار را داشته، پدربرگ و آقاجون با ۳۷ درصد (۵۷ مورد) بوده است و در مقابل، عنوانی پسرعمه، پسردادی و دخترخاله اصلاً تکرار نشده است. ضمناً عنوان‌های دخترعمه، پسرخاله و دختردادی در کتاب‌های فارسی دوم تا پنجم وجود ندارد.

جدول (۳) معرفی مقوله‌ی جنسیتی خویشاوندان در کتاب‌های فارسی

#### دوره ابتدایی بر حسب پایه‌ی تحصیلی

مؤنث						مذکر						خویشاوند پایه‌ی تحصیلی
جمع	ساير <sup>۳۰</sup>	خواهر	عمه	مادربرگ و بي‌بي‌جان	جمع	ساير <sup>۳۴</sup>	برادر	عمو	پدربرگ و آقاجون	جمع	ساير <sup>۳۷</sup>	
۲۴	۵	۱۶	۲	۱	۲۹	۶	۱۸	۱	۴	۴	۵۷	دوم
۲۱	۰	۳	۰	۱۸	۲۷	۰	۴	۰	۲۳	۰	۲۳	سوم
۱۳	۱	۶	۳	۳	۱۳	۰	۱	۶	۶	۰	۳۴	چهارم
۱	۰	۱	۰	۰	۲۵	۰	۱	۰	۰	۰	۰	پنجم
۵۹	۶	۲۶	۵	۲۲	۹۴	۶	۲۴	۷	۵۷	۰	۰	جمع

مقایسه داده‌های جدول فوق با اطلاعات ارایه شده در جدول (۲) می‌تواند جالب توجه باشد. همان‌طور که اشاره شد در جدول (۲) نسبت کاربرد واژه‌ی مادر بیشتر از پدر بود و کمتر بر نقش پدر تأکید شده است. در مقابل، اطلاعات جدول (۳) نشان می‌دهد که انعکاس مقوله‌ی پدربرگ و آقاجون به مرتب بیش از مقوله‌ی مادربرگ و بي‌بي‌جان است.

مطالعه‌ی پایه‌های مختلف تحصیلی نشان می‌دهد که در پایه‌های دوم، سوم و پنجم تحصیلی، معرفی خویشان مذکور بیشتر از خویشان مؤنث صورت گرفته است. بیشترین اختلاف در پایه‌ی پنجم ابتدایی است که تنها یک مورد برای اقوام مؤنث و در مقابل، ۲۵ مورد برای اقوام مذکور ذکر شده است. در پایه‌ی چهارم

<sup>۳۴</sup>. گزینه‌ی سایر شامل؛ دایی، پسرعمه، پسرعمو و پسردادی است.

<sup>۳۵</sup>. گزینه‌ی سایر شامل؛ خاله، دخترخاله و دخترعمو است.

ابتدایی، نسبت معرفی خویشان مؤنث و مذکر یکسان است در حالی که در هیچ‌کدام از پایه‌ها نسبت خویشان مؤنث بیشتر از خویشان مذکر نیست.

#### انعکاس نقش‌های شغلی در متون

بر اساس داده‌های جدول شماره (۴)، در مجموع ۴۹۷ عنوان شغل در متون درسی گزارش شده است که از این تعداد تنها ۱۰ درصد (۵۰ مورد) به مشاغل زنانه و ۴۱ درصد (۲۰۲ مورد) به مشاغل مردانه اختصاص یافته است و بقیه (۲۴۵ مورد) که تقریباً شامل نیمی از مشاغل می‌شود؛ مشاغلی است که جنسیت در آن قید نشده و جهت‌گیری جنسی ندارد.

در بین پایه‌های مختلف تحصیلی، پایه‌ی دوم با ۱۴۵ عنوان، بیشترین و در مقابل، پایه‌ی چهارم با ۹۰ عنوان، کمترین انعکاس و معرفی مشاغل را به خود اختصاص داده‌اند. نکته‌ی قابل توجه، سیر نزولی مشاغل مؤنث در بین پایه‌های مختلف تحصیلی است. به عبارت دیگر با افزایش پایه‌ی تحصیلی، معرفی تعداد مشاغل مربوط به زنان کاهش یافته است.

جدول (۴) معرفی مشاغل با و بدون تأکید بر جنسیت

جمع		جنسیت			جنسیت پایه‌ی تحصیلی
درصد	تعداد	بدون تأکید	مؤنث	مذکور	
۲۹	۱۴۵	۷۴	۱۶	۵۵	دوم
۲۷	۱۳۲	۶۱	۱۴	۵۷	سوم
۱۸	۹۰	۳۳	۱۴	۴۳	چهارم
۲۶	۱۳۰	۷۷	۶	۴۷	پنجم
----	۴۹۷	۲۴۵	۵۰	۲۰۲	جمع
۱۰۰	----	۴۹	۱۰	۴۱	درصد

نکته‌ی قابل توجه دیگر، تعداد زیادی از مشاغل است که بدون تأکید بر جنسیت معرفی شده‌اند. بسیاری از داستان‌ها به صورتی تعریف شده‌اند که خواننده - چه جنس مذکر باشد و چه جنس مؤنث - می‌تواند با آن هم‌زادپنداری کند؛ یعنی در اکثر داستان‌ها جنسیت قهرمان داستان مشخص نشده است. به عنوان نمونه در کتاب «بنویسیم» پایه‌ی چهارم در داستان «شاید این قطره آب» چند مورد از شخصیت‌ها این‌گونه معرفی شده‌اند: مردم، مأموران سازمان آب، مأموران آتش‌نشانی و... که بر جنسیتی خاص تأکید نداشته است یعنی وقتی دانش‌آموز کتاب‌های درسی را مطالعه می‌کند مشاغلی مثل کشاورزی، نانوایی، با غبانی، بازرگانی،

آتش‌نشانی، خبرنگاری و... را صرف‌نظر از جنسیت‌ش می‌تواند به عنوان شغل آینده تصور کند. لازم به توضیح است که مشاغلی مانند آموزگار یا معلم (۵۳ بار)، پزشک یا دکتر (۳۴ بار)، نویسنده (۲۱ بار) و شاعر (۱۵ بار) بیشترین تکراری است که هیچ اشاره‌ای به مذکور یا مؤنث بودن نوع شغل نشده است (اطلاعات در جدول منعکس نشده است).

هیگنس و شعارغفاری<sup>۳۶</sup> (۱۹۹۱) انعکاس نقش‌های جنسیتی مشاغل را در محتوای دروس مقطع ابتدایی دوره‌ی قبل و بعد از پیروزی انقلاب اسلامی با یکدیگر مقایسه کردند. جدول (۵) نتایج مطالعه‌ی مزبور را با یافته‌های مطالعه حاضر مقایسه می‌کند. گزارش اطلاعات جدول، منطبق بر مطالعه‌ی قبلی منعکس شده است تا امكان مقایسه‌ی نتایج را در سه مقطع زمانی مختلف میسر و بتواند روند زمانی تغییر در شیوه‌ی ترسیم نقش‌های جنسیتی را در کتاب‌های درسی طی چند دهه‌ی اخیر منعکس کند.

جدول (۵) نشان می‌دهد که تعداد مشاغل معرفی شده در محتوای کتب درسی از ۹۹ مورد در سال ۱۳۴۸ به ۹۲ مورد در سال ۱۳۷۰ کاهش یافته و سپس به گونه‌ای قابل ملاحظه به ۲۵۲ مورد در سال ۱۳۸۶ افزایش یافته است. با وجود افزایش چشم‌گیر تعداد مشاغل در دوره‌ی اخیر، فراوانی نسبی مشاغل زنانه کاهش یافته و بر عکس، فراوانی نسبی مشاغل مردانه افزایش یافته است. نسبت مشاغل زنانه به کل مشاغل با طی کردن یک روند نزولی از ۴۰/۲ درصد در سال ۱۳۴۸ به ۲۶/۱ درصد در سال ۱۳۷۰ و سپس به ۱۹/۴ درصد در سال ۱۳۸۶ کاهش یافته است.<sup>۳۷</sup>

جدول (۵) انعکاس مشاغل مردانه و زنانه در متون درسی دوره‌های مختلف

سال ۱۳۸۶		سال ۱۳۷۰		سال ۱۳۴۸		مشاغل	فراوانی
درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد		
۶۸	۳۴	۲۹	۷	۳۸	۱۴	زن	حرفه‌ای و تخصصی
۲۶	۱۳	۸	۲	۱۳	۵		کشاورزی
۶	۳	۶۲	۱۵	۴۹	۱۸		خانهداری
۱۰۰	۵۰	۱۰۰	۲۴	۱۰۰	۳۷		جمع
۵۴	۱۱۰	۳۷	۲۵	۴۳	۲۷	مرد	حرفه‌ای و تخصصی
۱۲	۲۵	۳۲	۲۲	۳۱	۱۹		کشاورزی
۱۹	۳۸	۷	۵	۱۰	۶		مشاغل بدی
۱۳	۲۶	۱۹	۱۳	۱۱	۷		تجاری

<sup>۳۶</sup>. Higgins and Shoar-Ghaffari

<sup>۳۷</sup>. نسبت مشاغل زنانه از تقسیم جمع مشاغل زنانه بر جمع کل مشاغل هر دوره به دست آمده است.

## بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی ۱۰۲

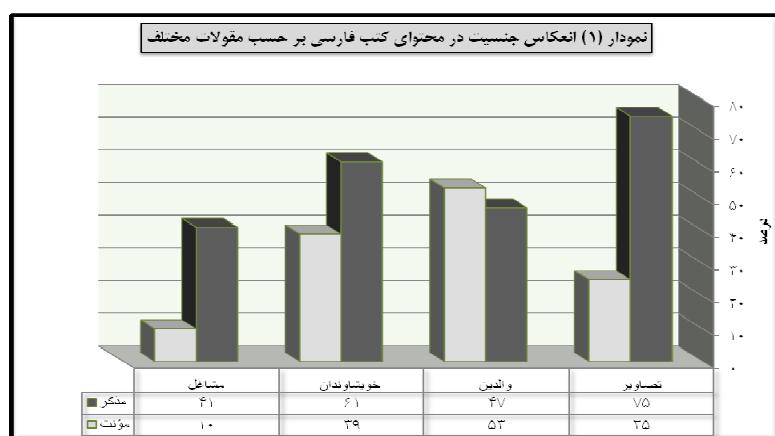
### ادامه‌ی جدول (۵) انعکاس مشاغل مردانه و زنانه در متون درسی دوره‌های مختلف

سال ۱۳۸۶		سال ۱۳۷۰		سال ۱۳۴۸		مشاغل
درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
۲	۳	۴	۳	۵	۳	مرد
۱۰۰	۲۰۲	۱۰۰	۶۸	۱۰۰	۶۲	
--	۲۵۲	--	۹۲	--	۹۹	
۶۸	۳۴	۲۹	۷	۳۸	۱۴	جمع کل

مطالعه‌ی نقش‌های اختصاص یافته به زنان نشان می‌دهد که در طول سه دوره‌ی مزبور، انتساب نقش خانه‌داری به زنان از ۴۹ درصد در سال ۱۳۴۸ به ۶۲ درصد در سال ۱۳۷۰ افزایش یافته و سپس به طوری چشم‌گیر به ۶۴ درصد در دوره‌ی اخیر تقلیل یافته است. از طرف دیگر، ترسیم زنان در نقش‌های حرفه‌ای و تخصصی افزایش یافته و از ۳۸ درصد در سال ۱۳۴۸ به ۶۸ درصد در سال ۱۳۸۶ رسیده است. اطلاعات جدول همچنین نشان می‌دهد که ارایه‌ی نقش مردان در مشاغل کشاورزی از ۳۱ درصد در سال ۱۳۴۸ به ۱۲ درصد در سال ۱۳۸۶ کاهش یافته و در مقابل، ارایه‌ی نقش زنان در مشاغل کشاورزی در دوره‌ی مذکور از ۱۳ درصد افزایش یافته است.

### جمع‌بندی

نمودار (۱)، نحوه‌ی ارایه‌ی مقوله‌ی جنسیت را در محتوای کتاب‌های فارسی دبستان بر حسب مؤلفه‌های مختلف مورد مطالعه در تحقیق حاضر، یعنی تصاویر، والدین، اقوام و مشاغل به صورت خلاصه و گویا نشان می‌دهد.



\* تفاوت موجود در جمع درصدهای مربوط به مشاغل با عدد ۱۰۰ به خاطر حذف گرینه «بدون تأکید بر جنسیت» در نمودار است.

### نتیجه‌گیری

در تحقیق حاضر، شیوه‌ی بازتولید نقش‌های جنسیتی در محتوای کتاب‌های فارسی دوره‌ی دبستان مطالعه شده است. با توجه به اهمیت کتاب‌های فارسی در شکل‌دهی باورها و رفتارهای کودکان و جدیدالتألیف بودن محتوای آن‌ها، با استفاده از تکنیک تحلیل محتوا، مضمون مطالب و تصویرهای درج شده در کتاب‌های فارسی دوم تا پنجم ابتدایی مطالعه شده است و شیوه‌ی انکاس نقش‌ها و باورهای جنسیتی در چهار مؤلفی تصویرها، خویشاوندان، والدین و نقش‌های شغلی مطالعه شد.

یافته‌های مطالعه نشان می‌دهد که در همه‌ی پایه‌های تحصیلی دوم تا پنجم ابتدایی، تصویرهای مربوط به جنس مذکور به‌وضوح بیشتر از تصویرهای مربوط به جنس مؤنث است به‌طوری که سهم مردان در تمامی پایه‌های تحصیلی معادل ۷۵ درصد از کل تصویرهای ارایه شده است. علاوه بر این، زنان بیشتر در نقش‌های کودکی و نوجوانی و مردان عمده‌اً در نقش‌های بزرگ‌سالی به تصویر کشیده شده‌اند. به‌طوری که زنان از بین تصویرهای مربوط به جنس مؤنث، تنها در حدود یک‌سوم از موارد در نقش‌های بزرگ‌سالی ترسیم شده‌اند (که این نسبت معادل ۸/۴ درصد از کل تصویرها است). در مقابل، بیش از نیمی از تصویرها مربوط به جنس مذکور (حدود ۴۱ درصد از کل تصاویر)، مردان را در سنین بزرگ‌سالی منعکس کرده‌اند. این یافته‌ها انتظار تئوریک تحقیق حاضر مبنی بر وجود فقدان تعادل در محتوای مواد درسی به نفع مردان را تأیید می‌کند و در ضمن، همسو با نتایج مطالعات قبلی انجام شده در این زمینه است (طوبی، ۱۹۸۷؛ هیگنس و شعارغفاری، ۱۹۹۱؛ حجازی، ۱۳۸۵؛ شیخ‌خاوندی، ۱۳۸۵). به عنوان مثال، همسو با نتایج فوق، یافته‌های مطالعه‌ی حجازی (۱۳۸۵)، نیز فقدان تعادل نقش‌های جنسی را در محتوای کتاب‌های درسی به نفع مردان گزارش کرده است. به‌طوری که بر بنای نتایج مطالعه‌ی یادشده، حضور زنان و دختران در کتاب‌های درسی کمتر از حضور مردان و پسران است و نقش خانوادگی زنان و دختران نیز عمده‌اً به وظایف خانگی محدود شده است. علاوه بر این، حضور زنان در عرصه‌های سیاسی، علمی، وزرتشی و دینی بسیار کمتر از مردان ترسیم شده است.

در مقوله‌ی معرفی والدین فرضیه‌ی تحقیق بر این بود که محتوای کتاب‌های درسی شخصیت مادر را نسبت به پدر بیشتر منعکس کرده‌اند. داده‌ها نیز فرضیه‌ی فوق را تأیید می‌کند. به عبارت دیگر، در مقوله‌ی معرفی والدین، انکاس نقش‌های جنسیتی زنان بیش از مردان بوده است. یافته‌های مطالعه‌ی حاضر همسو با نتایج یک مطالعه‌ی قبلی است که نشان می‌دهد پدر در تصاویر مربوط به کتاب‌های کودکان کم‌رنگ‌تر از مادر و به تعبیری «نامری»<sup>۳۸</sup> مجسم شده است (أندرسون و همیلتون، ۲۰۰۵).

مطابق با یکی دیگر از فرضیه‌های تحقیق، انتظار می‌رفت که محتوای کتاب‌ها ویژگی تاریخی خانواده و اهمیت خویشان مذکور در فرهنگ سنتی جامعه را بازتولید و شبکه‌ی خویشان مذکور را شاخص‌تر از خویشان

<sup>38</sup>. The Invisible Father

#### ۱۰۴ بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی

مؤنث منعکس کند. تحلیل داده‌ها مبین آن است که کتاب‌های درسی خویشان مذکور را به‌گونه‌ای محسوس بیش از خویشان مؤنث منعکس کرده‌اند. به طوری که نسبت انکاس خویشاوندان مذکر کمی بیش از سه‌پنجم است. با این حال، در این زمینه بیشترین تفاوت مربوط به انکاس مقوله‌ی پدربرزگ و آقاچون در مقایسه با مقوله‌ی مادربرزگ و بی‌بی‌جان بوده است.

یافته‌های مطالعه‌همچنین نشان می‌دهد که تعداد و تنوع مشاغل معرفی شده در محتوای کتب درسی افزایش یافته است. با وجود این، در سال‌های اخیر نسبت مشاغل زنانه به کل مشاغل کاهش یافته و بر عکس، نسبت مشاغل مردانه افزایش یافته است. نتایج نشان می‌دهد که انتساب نقش خانه‌داری به زنان کمتر و از طرف دیگر، ترسیم زنان در نقش‌های حرفه‌ای و تخصصی بیشتر شده است. ارایه‌ی نقش مردان در مشاغل کشاورزی نیز کاهش و در مقابل، ارایه‌ی نقش زنان در مشاغل کشاورزی افزایش داشته است. سرانجام این که تعداد زیادی از مشاغل بدون تأکید بر جنسیت معرفی شده‌اند به این معنی که در اکثر دروس، جنسیت قهرمان داستان مشخص نشده است.

در کل، در سال‌های اخیر تغییراتی مهم در تدوین کتاب‌های درسی انجام و محتوای آن‌ها بازنگری و اصلاح شده است. از نکات قابل توجه این تغییر می‌توان به مواردی نظری آموزش کار جمعی، اهمیت دادن و احترام به قانون، تقویت تخیل، حفظ سرمایه‌های ملی و صرفه‌جویی، معرفی و ارزش‌گذاری بر میراث فرهنگی کشور آن اشاره کرد. با این حال، مطالعه‌ی شیوه‌ی ارایه‌ی نقش‌های جنسیتی نشان‌دهنده‌ی آن است که نه تنها توازنی در پرداختن به جنسیت، بلکه الگویی مشخص و نظاممند از توجه به مقوله‌ی جنسیت در بین پایه‌های مختلف تحصیلی و در مؤلفه‌های مورد مطالعه وجود ندارد. این نتایج به طور ضمنی اشاره می‌کند که تاکنون توجهی آگاهانه و هدفمند در پرداختن به مقوله‌ی جنسیت در محتوای کتاب‌های درسی وجود نداشته است. بازنگری و طراحی کتاب‌های درسی متناسب با نیازهای جدید و تغییرات اجتماعی معاصر، یکی از ضرورت‌هایی است که باید در بازنگری و طراحی کتاب‌های درسی، به صورت علمی و سنجیده به آن توجه شود.

گرچه نتایج این مطالعه نشان می‌دهد که در سال‌های اخیر حرکت به سمت برابری جنسیتی بیشتر در محتوای کتاب‌های درسی صورت گرفته است، اما به نظر می‌رسد که متون درسی باید به طور مستمر ارزیابی و تحقیقاتی بیشتر در این زمینه انجام شود. مطالعاتی دیگر نیز برای مطالعه‌ی تطبیقی محتوای جنسیت و سوگیری‌های توأم با آن در سایر مواد درسی و نیز دوره‌های تحصیلی بالاتر ضروری به نظر می‌رسد. مشخص کردن این که محتوای جنسیتی متون درسی چه تأثیری بر دانش‌آموزان دارد نیز یکی دیگر از خلاصه‌های پژوهشی است که در تحقیقات بعدی باید به آن توجه شود زیرا مطالعه‌ی میزان انتباطات نگرش‌های دانش‌آموزان با تفکرات قالبی موجود در متن کتاب‌ها می‌تواند مخصوص پیامدهای بعدی مهم و در شکل دادن به نقش‌های جنسی در نسل‌های بعدی حائز اهمیتی ویژه باشد.

## منابع

- ایمانی، محسن و محمد مظفر (۱۳۸۳) «تحلیل محتوای کتاب هدیه‌های آسمان و کتاب کار پایه دوم دبستان چاپ سال ۱۳۸۱ در مقایسه با تعلیمات دینی چاپ سال ۱۳۸۰»، *فصلنامه نوآوری‌های آموزشی*، شماره ۷، صص: ۱۴۲-۱۱۵.
- بهنام، چمشید (۱۳۵۵) *(۱۳۸۵) ساخت‌های خانواده و خویشاوندی در ایران*، تهران: خوارزمی.
- حجازی، الهه (۱۳۸۵) «اصلاح سیمای زن در کتاب‌های دوره ابتدایی: راهی بهسوی دستیابی به فرصت‌های برابر»، *فصلنامه تعلیم و تربیت*، شماره ۳، پیاپی ۸۷ صص ۱۴۵-۱۲۱.
- رضوی، آمنه و پروانه نظرعلی (۱۳۸۵) «تحلیل محتوای کتاب تربیت بدنی (۱) اول دبستان آموزش و پرورش ۱۳۷۹»، *پژوهش در علوم ورزشی*، شماره ۱۱، صص ۲۸-۱۵.
- سرایی، حسن و محمدحسین بحرانی (۱۳۸۶) «کاربرد نتایج سرشماری‌های عمومی در بررسی ساختار و تحولات قشریندی اجتماعی ایران»، نامه انجمن جمعیت‌شناسی ایران، دوره ۲، شماره ۳، صص ۲۹-۵.
- شیخ‌خانندی، داور (۱۳۸۵) «بازتاب هویت‌های جنسیتی در کتاب‌های تعلیمات اجتماعی آموزش ابتدایی و دوره راهنمایی تحصیلی»، *فصلنامه تعلیم و تربیت*، شماره ۸۷، صص ۱۲۰-۹۳.
- صادقی‌فاسایی، سهیلا و شیوا کریمی (۱۳۸۴) «کلیشه‌های جنسیتی سریال‌های تلویزیونی ایران (سال ۱۳۸۳)»، *پژوهش زنان*، شماره ۱۳، صص ۸۹-۵۹.
- صداقت، سعید و زهرا ژاهد (۱۳۷۶) «نقش‌های جنسیتی در تصاویر کتاب‌های درسی دوره ابتدایی»، *مجله فرزانه*، شماره ۵.
- عباسی‌شوازی، محمد جلال و عباس عسکری‌ندوشن (۱۳۸۴) «کاهش باروری و تغییر خانواده در ایران: مطالعه موردی در استان بزد» نامه علوم اجتماعی، شماره ۲۵، صص: ۷۵-۲۵.
- عربی‌خی، سید‌حمدیرضا و احمد عابدی (۱۳۸۲) «تحلیل محتوای کتاب‌های درسی دوره ابتدایی بر حسب سازه انگیزه پیشرفت»، *نوآوری‌های آموزشی*، دوره ۲، شماره ۵، صص ۵۴-۲۹.
- عسکری‌ندوشن، عباس (۱۳۸۲) «عوامل نهادی مؤثر بر باروری با تأکید خاص بر تحولات خانواده در ایران: مطالعه موردی در استان بزد»، *پایان‌نامه کارشناسی ارشد جمیعت‌شناسی* دانشگاه تهران.
- همین‌فر، الهام (۱۳۸۲) «تحول جامعه‌پذیری جنسیتی»، *پژوهش زنان*، شماره ۷، صص ۱۱۳-۸۹.
- Adler, P. A., S. J. Kless, and P. Adler** (1992) "Socialization to Gender Roles: Popularity among Elementary School Boys and Girls." *Sociology of Education*, 65 (3): 169-187.
- Anderson, D. A. and M. Hamilton** (2005). "Gender Role Stereotyping of Parents in Children's Picture Books: The Invisible Father." *Sex Roles*, 52(3/4): 145-151.
- Brint, S., M. F. Contreras, and M. T. Matthews** (2001) "Socialization Messages in Primary Schools: An Organizational Analysis." *Sociology of Education*, 74(3): 157-180.
- Collins, R.** (1977) "Some Comparative Principles of Educational Stratification." *Harvard Educational Review* 47: 1-27.
- Collins, L. J., Ingoldsby, B. B., and Dellman, M. M.** (1984) Sex-role stereotyping in children's literature: A change from the past. *Childhood Education*, 90, 278-285.
- Crabb, P. B., and Bielwaski, D.** (1994) The social representation of material culture and gender in children's books. *Sex Roles*, 30, 69-79.

بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی ۱۰۶

- Evans L. and K. Davies** (2000) "No Sissy Boys Here: A Content Analysis of the Representation of Masculinity in Elementary School Reading Textbooks." *Sex Roles* 42(3/4): 255-270.
- Ginn, J. P.** (1973) *Treatment of Minority Groups and Women*. New York: Author.
- Glassner, B.** (1975) "Kid Society." *Urban Education*, 11: 5-22.
- Gooden, A. M. and M. A. Gooden** (2001) "Gender Representation in Notable Children's Picture Books: 1995-1999," *Sex Roles*, 45(1/2): 89-101.
- Higgins, P.H. and P. Shoar-Ghaffari** (1991) "Sex-Role Socialization in Iranian Textbooks" *NWSA Journal* 3(2): 213-232.
- Jackson, C. and J. Warin** (2000) "The Importance of Gender as an Aspect of Identity at Key Transition Points in Compulsory Education." *British Educational Research Journal*, 26 (3): 375 -391.
- Karabel, J. and A. H. Halsey** (1977)"Introduction." Pp. 1-69 in *Power and Ideology in Education*, edited by Jerome Karabel and A. H. Halsey. New York: Oxford University Press.
- Kinman, J. R., and Henderson, D. L.** (1985)An analysis of sexism in Newbery medal award books from 1977 to 1984. *The Reading Teacher*, 38, 885-889.
- Kolbe, R. and J.C. Voie** (1981) "Sex-Role Stereotyping in Preschool Children's Picture Books." *Social Psychology Quarterly*. 44 (4): 369-374.
- Law, K. W. K. and A. H. N. Chan** (2004) Gender Role Stereotyping in HongKong's Primary School Chinese Language Subject Textbooks. *AJWS* 10 (1): 49-69.
- Low, J. and P. Sherrard** (1999) Portrayal of Women in Sexuality and Marriage Family Textbooks: A Content Analysis of Photographs from the 1970s to the 1990s. *Sex Roles*, 40(3/ 4): 309-318.
- MacDonald, G** (1976) "The Politics of Educational Publishing," in G. Whitty and M. Young (eds.), *Explorations in the Politics of School Knowledge*, Driffield: Nafferton Books: 145-169.
- Measor, L., C. Tiffin, and K. Fry** (1996) "Gender and Sex Education: A Study of Adolescent Responses," *Gender and Education*, 8: 275-288.
- Mehrān, G** (1989) "Socialization of Schoolchildren in the Islamic Republic of Iran," *Iranian Studies*, 22 (1): 35-50.
- Peterson, S. B., and Lach, M. A.** (1990) Gender stereotypes in children's books: Their prevalence and influence on cognitive and affective development. *Gender and Education*, 2, 185-197.
- Raag, T., and C. L. Rackliff,** (1998) Preschoolers' awareness of social expectations of gender: Relationships to toy choices. *Sex Roles*, 38, 685-700.
- Saario, T. N., C. N. Jacklin, and C. K. Tittle** (1973) "Sex Role Stereotyping in the Public Schools." *Harward Education Review*, 43: 386-416

بازتولید نقش‌های جنسیتی در کتاب‌های فارسی مقطع ابتدایی ۱۰۷

- Shorish, M. M** (1988) "The Islamic Revolution and Education in Iran." Comparative Education Review, 32(1): 58-75.
- Stromquist, N** (1997) Increasing Girls' and Women's Participation in Basic Education, UNESCO Fundamentals of Educational Planning, Paris: UNESCO.
- Taylor, F** (2003) "Content Analysis and Gender Stereotypes in Children's Books." Teaching Sociology, 31: 300-311.
- Thornton, A. and D. Camburn** (1987) The Influence of Family on Premarital Sexual Attitudes and Behavior. Demography 24(3): 323-340
- Touba, J. R** (1987) "Cultural Effects on Sex Role Images in Elementary School Books in Iran: A Content Analysis after the Revolution," International Journal of Sociology of the Family, 17: 143-158.
- Turner-Bowker, D.M** (1996) Gender stereotyped descriptors in children's picture books: Does curious Jane exist in the literature? Sex Roles, 35, 461–488.
- US Commission on Civil Right** (1980) Characters in Textbooks: A Review of the Literature. Washington, D.C.: Clearinghouse Publication.
- UNESCO** (1982) The Portrayal of Men and Women in Primary and Secondary School Textbooks (China, France, Kuwait, Norway, Peru, Ukraine, SSR , Zambia), UN: UNESCO Office of Public Information.
- Weitzman, L., D. Efler, E. Hokada, and C. Ross** (1972) "Sex-Role Socialization in Picture Books for Pre-School Children." American Journal of Sociology, 77 (May): 1125—50.
- Witt, S. D** (1996) "Traditional or Androgynous: An Analysis to Determine Gender Role Orientation of Basal Readers," Child Study Journal, 26: 303-319.